ANUL VI. — No. 1699. EDITIA A DOUA MERCURI, 17 NOEMBRE 1893.

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 și 15 ALE FIE-CAREI LUNI
și se plătesc tot-d'a-una înainte

In **Bucureşti** la casa Administrației
Din *Județe* și *Streinătate* prin mandate postale

	În țară	În streinătate
Un an	30 leĭ	50
Şase lunĭ	15	25
Treĭ lunĭ	8	13

Un numĕr în streinătate 20 banĭ

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Sa te feresti Române de cuiu strein în casa
V. Alexandri.

ADMINISTRAȚIA
PASAGIUL BANCEĬ NAȚIONALE, (Casele Carageorgevici)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
PASAGIUL BANCEĬ NAȚIONALE, (Casele Carageorgevici)

RESPUNS LA MESAJ

SCANDALUL DE LA CAMERA

La proza pe care aĭ citit-o erĭ în Cameră, Sire, trebue să-țĭ răspundem. Ne împlinim sarcina asta neplăcută, cu toată repulsiunea pe care ne-o inspiră și monologul oficial și omul care i-a dat cetire.

Veĭ primi un răspuns din partea corpurilor legiuitoare, e foarte drept. Dar nicĭ blagomaniile pe care țĭ le vor adresà reprezentanțiĭ prefecților, nicĭ înşirările neroade ale gazetelor poliţieĭ de siguranță nu-țĭ vor spune gîndul și dorul țăreĭ.

Țara reală, Sire, nu vorbește nicĭ prin glasul mandatarilor prefectorialĭ, nicĭ prin al preseĭ cu zgardă.

Dacă dar, printre rîndurile *Servituteĭ Peleşuluĭ* și al noueĭ descoperirĭ Brown-Sequard, maĭ găseştĭ vreme să puĭ a țĭ se traduce în nemțește cîte-va cuvinte sincere,—ascultă răspunsul *Adevĕruluĭ*.

Sîntem sigurĭ că erĭ, cînd te supuneaĭ la tortura de a ceti într'o limbă pe care n'aĭ s'o înțelegĭ nicĭ odată, un manifest convențional ce țĭ s'a pus în mînă de Lahovary orĭ de Carp, — așà numițiĭ trimișĭ aĭ Națiuneĭ, țĭ-aŭ făcut o detestabilă impresie.

Eraŭ atîția acolo, și nicĭ unu n'a pufnit de rîs, cînd te-a auzit întinzîndu-țĭ belteaoa regală sălcie și plicticoasă cu o emfază uĭmitoare.

Aĭ început prin a ne vorbi de fericirile revărsate asupra dinastieĭ, și țĭ-aĭ făcut reclama cu destul talent, cu mult spirit negustoresc.

Dar aĭ uĭtat un lucru: aĭ uĭtat să ne spuĭ ceva și despre fericirile pe care țara ar fi în drept să le aştepte, după ce din munca eĭ de rob întreține tot greul uneĭ organizațiĭ luxoase.

Monologul pe care l-aĭ rostit erĭ, cu un talent de actor care n'a terminat conservatorul de declamație, merită să fie discutat de aproape, pentru că el e bogat în paragrafe. Dar, pentru ca să le luăm pe rînd, începem cu primele rîndurĭ.

Spuĭ că atît căsătoria nepotuluĭ dumitale, cît și naşterea copiluluĭ de nepot, aŭ consolidat maĭ tare dinastia, aŭ întărit legăturile dintre tron și țară.

Sire, te lauzĭ. Dacă n'aĭ fi Rege, țĭ-am propune un referendum, o judecată populară. Și sîntem sigurĭ că părerile pe care le-aĭ auzi din mulțime, nu-țĭ ar conveni de loc.

Țara nicĭ nu visează să strîngă maĭ tare nişte legăturĭ așa de periculoase ca acelea dintre ea și dinastie. Fie-care Hohenzollern ce apare pe pămîntul nostru este o sarcină maĭ mult pe nişte umerĭ deja prea slabĭ ca să poată suporta o familie întreagă care consumă,—și consumă enorm fără să producă.

Dacă nu te-am şti viclean, dacă nu am şti că aĭ perfectă conştiință de ce facĭ, am zice că eștĭ în prada uneĭ halucinațiĭ. Dar eștĭ om practic, Sire, și nu te lașĭ să fiĭ înşelat. Adevărul e că-țĭ daĭ seama ca și noĭ de prăpastia ce există între Dinastie și Țară, dar exploatezĭ nepăsarea acestuĭ popor, care n'a găsit încă aceea ce se chiamă «momentul psichologic» spre a se scăpa de cea maĭ urîtă dintre Dinastiĭ.

In adevăr, pe zi ce trece, în mintea Țăreĭ se face tot maĭ multă lumină. In cetatea noastră eştĭ calul Troeĭ. Aĭ găsit o țară vasală Turcieĭ, dar o vasalitate al căreea preț îl știam cu toțiĭ. Ne-aĭ vîrît într'un Războiŭ din care am pierdut Basarabia, și am scăpat, în schimb, de a maĭ fi tributariĭ Porțeĭ.

Insă... am căzut sub o vasalitate mult maĭ primejdioasă, care nu știm nicĭ ce ne costă, nicĭ unde ne va mîna în cele din urmă. Pentru această pseudo-independență, susținem un Regat plin de cheltuelĭ, un Rege a căruĭ sete de banĭ merită să treacă în poveștĭ, și ne înhămăm orbește la carul Germanieĭ, care nu știm unde ne duce.

Dacă n'ar fi de cît atita, și încă țara asta ar avea drept să se revolte cînd te aude afirmînd cu un curaj de prusian cuirasat, că legăturile dintre ea și Dinastie se întăresc mereŭ.

Este cea maĭ cutezătoare minciună pe care o poate spune un Rege nepopular, — și aĭ spus-o.

Adeverul.

O CHESTIE GRAVĂ

Mulțĭ dintre bătrîniĭ conservatorĭ sînt indignațĭ de faptul că Regele vorbește în Mesagiul săŭ despre căsătoria prințuluĭ Ferdinand și despre naşterea «Fericitul Eveniment», dar nu pomeneşte nimic de botezul «Fericituluĭ» în religia creştină ortodoxă.

In privința asta se spune că se va àdresa chiar o interpelare guvernuluĭ.

In adevăr, dacă ceva din actele dinastieĭ poate avea vre-o însemnătate, apoĭ în tot cazul botezul ortodox e maĭ important și de cît căsătoria și de cît naşterea,—din punctul de vedere național.

Se asigură că Regele n'a pomenit nimic despre acest act, spre a maĭ potoli pe Papa, către care luase angajament formal că va boteza în legea catolică pe micul eveniment.

Asupra acesteĭ chestiunĭ vom reveni. Ea constitue față cu țara o adevărată sfidare.

TELEGRAME

SOFIA, 15 Noembrie. — După dejunul de la Zaribrod, delegațiunea sîrbă a căreĭ sosire a produs în Bulgaria cea maĭ bună impresie a plecat. Trenul a plecat la 1 jum., pe tot drumul e grămădită populația care venise din localitățile cele maĭ depărtate.

Pe înălțimile de la Slivnița o baterie de artilerie a salutat trecerea trenuluĭ cu 21 tunurĭ. La Slivnița trenul s'a oprit și s'aŭ depus coroane.

Trenul a sosit la Sofia la 3 și jumătate, la intrarea sa în gară musica a cîntat un marș funebru. Prințul Ferdinand, în mare ținută și înconjurat de întreaga curte, a primit pe principiĭ de Battenberg și pe ceĭ-l-alțĭ oaspețĭ. Salutațiunile aŭ fost din cele maĭ cordiale. Corpul diplomatic era de o parte și miniștriĭ de altă. Prințul a intrat în sala de aşteptare împreună cu oaspețiĭ sĕĭ.

In urmă corpul diplomatic condus de D. Burian, agentul Austro-Ungarieĭ, a fost presentat. La sosirea trenuluĭ s'a dat salve de tunurĭ. Cînd cosciugul a fost pus pe affet, președintele consiliuluĭ a ținut un discurs care a emoționat mult întreaga asistență. In urmă cortegiul a pornit în ordinea programuluĭ. Populația era mare. Trenurĭ speciale adusese miĭ de persoane din provincie. Cortegiul presenta specacolul cel maĭ măreț, pe care Bulgaria l'a vĕzut vre-o dată. Iera o maiestoasă mărturisire de recunoştință națională. Intreaga Bulgarie era representată. Fie-care județ, fie-care oraș, fie-care corporațiune trimisese coroane. Coroanele în număr de vre-o mie formaŭ ele singur un mare cortegiŭ. După coscig mergea prințul, avînd la dreapta sa pe principele Enric și la stînga pe principele Frantz Iosef de Battemberg.

Corpul va fi depus de o cam dată pe un catafalc în mica biserică aleasă ca mausoleŭ. Se va ridica un monument prințuluĭ Alexandru prin subscripție publică. Ideia a fost dată de ziarul *Plowdiw*, care a și deschis o listă de subscripție. Generaluĭ de Wernher și baronul de Riedesel reprezintaŭ pe marele duce de Hessa.

PARIS, 15 Noembre. — D. Carnot a primit în timpul seriĭ maĭ multe persoane. Circulă zvonul că președintele Republiceĭ va însàrcina pe D. Bourgeois să formeze un minister de concentrație.

SATIRA ZILEI

Respunsul la Mesaj

Domnule Carol,

Maĭ întîiŭ de toate doresc ca mica mea epistolă să te întîmpine în momentele cele maĭ fericite ale sănătățeĭ matale. Cît despre mine, veĭ ști că m'am tăvălit de rîs cînd țĭ-am citit Mesajul.

Ia ascultă-mă, nene. Știŭ eŭ că eștĭ Rege și că un Rege nu poate să spue tot ce are el pe suflet; dar să-țĭ spun drept, nu m'am așteptat să le tornĭ așa late cum le turnașĭ în Mesagiul de-erĭ. Le-aĭ turnat,.... l'așĭ,.... par'că eraĭ tocmit cu ziua.

Să țĭ-o spun: și eŭ spun multe mofturĭ cititorilor, că de-aĭa-mĭ zice Rigolo, dar ca D-ta nu sînt în stare să le ticluesc.

Maĭ întîiŭ, zicĭ că însurătoarea amiculuĭ Fritz și naşterea puiuluĭ de Carol a bucurat țara.

Eĭ, așĭ! Spune drept: crezĭ vre-o vorbă din toate astea?

Cu mine nu umbla să facĭ politica și diplomație, pentru că eŭ nu te spuiŭ la nimenĭ și nicĭ Rege n'am să mă fac, ca să zicĭ că umblu să-țĭ i-aŭ locul. Dar, uite, așa da mult să știŭ ce crezĭ în conșiință, cînd citeștĭ poliloghia aĭa pe care țĭ-o scrie Lahovary și vezĭ cum te aplaudă gogomaniĭ.

Eŭ să fiŭ ca tine, nene Carol, m'așĭ apuca odată și i-așĭ înjura de mamă, numaĭ așa de gust fistichiŭ, ca să vĕd: tot aŭ să mĕ aplaude?

La urma urmiĭ, de ce aĭ fi Rege, dacă nu țĭ-aĭ permite cîte odată să facĭ o farsă lacheilor?

Mĭ-a părut în tot-d'auna rĕŭ că nu te pot găsi într'un colț, ca să-țĭ spun toate astea verde 'n față, cum țĭ le scriŭ aicĭ. Se zice că nu eștĭ tocmaĭ Tănase și că numaĭ te facĭ Gheorghe, dar alt-fel din fire nu eștĭ Enache. Eĭ bine, eŭ așĭ vrea să te întreb un lucru:

Plecĭ de la Palat înconjurat de jandarmĭ, ajungĭ la Mitropolie, asculțĭ sfeștania Mitropolituluĭ, apoĭ mergĭ la Cameră de-țĭ citeștĭ fițuica aia tipărită.

Pe drum nu te salută nicĭ Dracu, la Cameră te aplaudă numaĭ guvernamentaliĭ,—spune drept: cînd te'ntorcĭ acasă, ce gîndeștĭ? Cum îțĭ pare țara asta? Cum îțĭ par deputațiĭ lacheĭ?

Eŭ, vezĭ, dac'așĭ fi rege, n'așĭ da două parale pe toate fleacurile astea, pentru că știŭ că ele se fac orĭ-cuĭ are slujba asta, nu *personal mie*. Uite: dacă mîine ar veni cine-va și ar face Rege pe Nicu Metz, orĭ pe Costică Kneazu, eŭ sînt sigur că eĭ ar avea întocmaĭ onorurile pe care le aĭ tu astă-zĭ.

Lumea noastră e a draculuĭ. Cîțĭ-va aŭ pus mîna pe putere și pentru că nebuniĭ vor tot-d'auna să aibă cîte o staroste, și-aŭ pus în cap un Rege. In fond însă, Regele nu-ĭ alt-ceva de cît alesul uneĭ cete care ține în mînă pe ceĭ mulțĭ și toate bogățiile.

Acuma, dacă-ĭ bal, bal să fie. Din momentul ce știŭ că nătăfleții ăștia aŭ nevoie de mine,—că alt-fel s'ar lua a doua-zĭ de chică între eĭ,—eŭ mĭ-așĭ plăti o-dată luxul să-mĭ bat joc de sufletul lor; dar știĭ, frumos, fără perdea, — să le placă și lor!

Pe mine mă bate gîndul că gîndeștĭ tot ca mine. Dacă e așa, nu pricep de unde-țĭ vine încăpățînarea asta de catîr, ca să țiĭ musaĭ să fiĭ rege pe viață. La urma urmeĭ, aĭ făcut destule parale, în cît aĭ putea pleca pe aicĭ încolo, ca să petrecĭ unde țĭ-ar fi lumea maĭ dragă. Ce zor să facĭ păpușeriĭ, să te facĭ de rîs, să te admire copiiĭ și să lașĭ să te ocărăsc eŭ cum îmĭ place?

Nu te-aĭ maĭ săturat de paradă, de tunurĭ, de jandarmĭ și de deputațĭ? Adică, serios vorbind, țiĭ mult să te aplaude Popovicĭ-Răcăciunĭ, Dobrescu-Chitanță și Take Ionescu: Țiĭ mult să aĭ un balamuc întreg în cap?

Nu eștĭ om serios, vere Carol!

Am văzut mulțĭ nebunĭ și mulțĭ pasionațĭ în lumea asta. Unu s'a împușcat pentru o actriță, altu a înebunit căutînd să afle patratul cerculuĭ, un al treilea s'a spînzurat pentru că n'a reușit la examen... Cum îțĭ spun, am văzut tot soiul de nebunĭ. Dar ca, om teafăr și cu parale fiind, să-țĭ facĭ capul calendar de bună voe și să discuțĭ politică înaltă cu Catargiu, numaĭ tu eştĭ în stare.

Ce-țĭ folosesc toate astea, poțĭ să-mĭ spuĭ?

Reclama? Dar cu baniĭ pe carĭ iĭ aĭ, țĭ-aĭ putea face o reclamă straşnică, fără să recurgĭ la maimuțăriĭ proaste ca alea de erĭ...

Fugĭ de-acolo, că nu te maĭ înțeleg; parol, nu te'nțeleg.

Nu vezĭ că la urma urmiĭ, vă trageţĭ pe sfoară uniĭ pe alțiĭ? Par'că ăĭa carĭ te-aŭ aplaudat erĭ te iaŭ în serios, orĭ tu pă eĭ?

Moft!

Iţĭ spun eŭ: maĭ bine apucă-te de alt negoț și nu umbla cu spanacurĭ regale, că s'aŭ deochiat:

Crede-mă pe mine,—că eŭ nu-țĭ vreaŭ răul.

Rigolo.

DEZBINAREA GUVERNAMENTALĂ

In vederea alegereĭ biurouluĭ Corpurilor legiuitoare și în vederea disidențelor din tabăra guvernamentală, miniştriĭ aŭ convocat aseară pe dedutațiĭ și senatoriĭ aleșĭ de prefecțĭ, ca să ia o hotărîre definitivă.

Intrunirea s'a ținut la ora 9 seara, nu la 2 d. a., cum se anunțase erĭ.

Cel dintâiŭ care a luat cuvîntul, a fost **D. Gr. Peucescu.** *D-sa a făcut declarațiĭ categorice. A spus că guvernul nu poate continuà în formațiunea luĭ actuală. Saŭ D. Catargiu se hotărăşte a forma un cabinet omogen, a căruĭ politică să fie lămurită, saŭ trebue să se aştepte la lupte chiar în sînul partiduluĭ conservator.* **D. Peucescu declara apoi, ca daca se mentine formatiunea actuala a guvernului, D-sa împreuna cu amicii dumisale nu-i mai dau nici un sprijin.**

Ca să răspundă D-luĭ Pĕucescu, a luat cuvîntul celebrul Lascar Catargiu saŭ omul preistoric. Discursul (?) președinteluĭ de consiliŭ a fost categoric, nu-ĭ vorbă, dar maĭ prost ca totdeauna. Bătrînul a spus că nu face nicĭ o concesie, și menține alianțele actuale. Apoĭ a adăogat:

— D. Pĕucescu n'are de cît să se tragă de o parte, să se răcorească, și apoĭ să intre iar în partid.

* * *

Cuvintele luĭ Lascar Catargiu aŭ produs o impresie dureroasă asupra adunăreĭ, care nu se aştepta ca unul din ceĭ maĭ de valoare membriĭ aĭ partiduluĭ conservator să fie tratat așa de brutal de către ignorantul antedeluvian.

* * *

Votul de azĭ la Cameră va avea o însemnătate deosebită. Guvernul a declarat că va combate candidatura la președenție a D-luĭ Păucescu. Acesta e dispus însă să-șĭ pună candidatura tocmaĭ pentru ca să vadă cine-l urmează.

Este de observat că junimiștiĭ aŭ păstrat o tăcere prudentă în adunarea guvernamentală.

Pe de o parte eĭ nu voiaŭ să ia apărarea D-luĭ Păucescu care-ĭ viza pe dînșiĭ, pe de alta nu țineaŭ să facă declarațiĭ de prieteşug guvernuluĭ.

In afară de președenție, la care partizaniĭ D-luĭ Carp nu vor vota pe generalul Manu, validarea D-luĭ Romalo, junimistul ales la Bîrlad în potriva catargistuluĭ fiŭ al luĭ Ghiorghieș Emandi, va da loc la viĭ discuțiĭ în tovărășia din jurul bugetuluĭ.

Situația nu-ĭ de loc clară. Țările latine: Franța, Spania și Italia, aŭ criză ministerială, — de ce n'am avea și noĭ?

?

REVIZORII ȘCOLARI

In vechiul imperiŭ roman, toate drumurile duceaŭ la Roma!—cel puțin așa spunea Cesar.

In moderna și civilizata Românie, toate căile duc la... căpătuială!

Priviți numaĭ pe ministrul golan de ierĭ, milionar înfumurat astă-zĭ; pe prefectul scăpătat din cauza desfrîuluĭ și a cărților oh,—nu de știință, de sigur!—coprinzîndu-se din noŭ și băgîndu-șĭ în pîine toate odraslele parazite; cutare viță de prinț îșĭ are cale ferată pe moșia sa, plus despăgubirĭ enorme, fiind-că e prieten saŭ rudă cu un G. Duca; cutare director al uneĭ însemnate instituțiunĭ publice, cutare arendaş, și orĭ-ce burtă-verde, s'a pomenit cu avere cum nicĭ visa, grație talentuluĭ lor de a se putea îndruma pe căile priincioase ale viețeĭ.

Dar dintre toate, cea maĭ sigură cale e aceea pe care o vom numi... calea amoruluĭ. Ah! iată lampa fermecată a luĭ Aladin, care nu ne va lumina nicĭ-odată norocul, nouă, idealiștilor,—citițĭ: proștilor!

Amorul,—în înțelesul bestial,—te înaintează repede în armată; el te numeşte ministru de externe cîte-odată; îțĭ dă cu siguranță o prefectură, o direcțiune, o furnitură,—tot ce pofteștĭ, după cum aŭ fost de viclene furcile caudine, sub care aĭ trecut saŭ aĭ făcut să treacă vre-un puternic al zileĭ.

In corpul didactic — era cu putință să fie alt-fel? — se pare că de mult e bătută această cale. Cîte numirĭ, cîte permutărĭ, n'aŭ fost cîștigate prin concursurĭ intime, cele publice nefiind îndestulătoare! Numaĭ imparțialitatea D-luĭ Al. Odobescu de cîte orĭ nu o fi fost pusă la încercare!...

Asupra afacerilor din capitală, vom reveni în curînd, sperăm, cu multe amănunte interesante. Cît despre provincie, putem afirma că maĭ toțĭ revizoriĭ recomandă, permută, amendează și recompensează cu înaintărĭ la clase, pe toate institutoarele, după farmecele lor și grațiozitatea cu care concurează la buna-ĭ dispozițiune.

Așa sînt între alțiĭ revizoriĭ Haralambie Niculescu, de la Hușĭ, și Scureĭ, de la Bacăŭ, spre a nu face o listă maĭ lungă. Avem fapte cunoscute de toată lumea din partea loculuĭ și nume propriĭ; dar cuĭ să le spunem? Luĭ Take Ionescu?

Cerber.

UN INTERWIEW INTERESANT

Ziarul parisian *le Matin* fiind o tribună liberă, deschisă celor maĭ talentațĭ reprezentanțĭ aĭ diverselor partide, reprezintînd toate nuanțele politice din Franța, în urma succesuluĭ socialiștilor în alegerile trecute, a căutat să-șĭ asigure colaborarea și a unuĭ *leader* al acestuĭ partid.

In numărul din 20 Noembre, acest jurnal anunță că și-a asigurat colaborarea valorosuluĭ deputat socialist *Jules Guesde*. In fruntea ziaruluĭ e portretul mareluĭ agitator și publicist, scriind la masa luĭ de lucru; iar pentru a-l prezinta lectorilor săĭ, un redactor publică un lung și interesant *interwiew* a luĭ *Guesde*, din care extragem următorul pasaj:

Lumea nu trebue să se aştepte la nimic din faptul intrăreĭ noastre, a socialiștilor în Cameră. Ceĭ carĭ cred că deputațiĭ socialiștĭ vor putea eĭ singurĭ să aducă triumful ideilor, ce li sînt scumpe, se înşală amar. Nicĭ nu ne stă în gînd măcar, a cere cu tot dinadinsul Camereĭ de a aplica programul nostru, precum nicĭ nu ne vom încerca a converti la doctrina socialistă pe colegiĭ noştri. Ne ajunge să-ĭ putem combate. Noĭ însă ne

vom adresa țăreĭ; țăreĭ îĭ vom cere ca să îndeplinească ea însășĭ revoluția socială.

Camera e pentru noĭ un simplu mijloc de propagandă; de oare-ce ne dă tribuna. Cu tribuna ni se pune la dispoziție un noŭ instrument de publicitate, care să adaugă celor pe care le-am căpătat pe rînd și anume: presa, întrunirile publice, de cînd li s'a lărgit libertatea; sindicatele uvriere, de cînd a început a li se învoi să aibă o existență, deși strîns măsurată.

Departe de noĭ, himera, de a ne închipui că revoluția socială are să se poată îndeplini în cadrul parlamentar și constituțional.

Ș'apoĭ, trebue s'o declar sus și tare, nicĭ-odată n'am avut de gînd a ne mărgini la o acțiune legală. Noĭ nu facem nicĭ o deosebire între mijloacele legale și cele nelegale.—De nuanța aceasta noĭ nu ne putem da seama și nicĭ nu ne batem capul.

Pentru noĭ mijloacele de acțiune se împart în două categoriĭ: acele ce duc la un scop și acele ce îndepărtează de el. In această din urmă categorie, intră după părerea mea, întrebuințarea dinamiteĭ, bătăile cu poliția, răscoalele, etc. Și dacă noĭ respingem mijloacele acestea, nu o facem pentru respectul de legalitate, nicĭ din cauza vre-uneĭ temerĭ morale, ci numaĭ pentru că ne îndepărtează și ne întîrzie de la scopul nostru.

Așa dar, noĭ respingem violențele materiale, numaĭ și numaĭ fiind-că sînt protivnice interesuluĭ nostru.

Acelașĭ lucru îl pot spune de sufragiul universal.—Ne slujim de el, nu fiind-că e un mijloc legal, dar fiind-că e un mijloc util propagandeĭ noastre.

Metoda noastră nu prea e nouă.—Ea a slujit partidelor de revoluție. In adevĕr, sub Restaurațiune, pentru a nu ne urca maĭ sus, cum aŭ lucrat orleaniștiĭ? S'aŭ servit un timp de sufragiul censitar, iar cînd s'aŭ simțit destul de tarĭ aŭ făcut baricadele din Iulie. Cum aŭ lucrat asemenea, republicaniĭ sub Ludovic Filip și sub Napoleon? La început propagandă de presă, propagandă electorală, propagandă prin banchete și de odată la un moment dat revoluția. Oare ideea legalitățiĭ a oprit pe care-va din aceștia? Nu, așa-ĭ? Eĭ apoĭ și noĭ reclamăm dreptul de a ne servi și de mijloacele legale și de cele nelegale, după împrejurărĭ. Vom uza dar de aceleașĭ libertățĭ pînă cînd le vom supune aceloreașĭ necesitățĭ ca și guvernele anterioare.

COMPANIILE DE DISCIPLINĂ

(Urmare)

Sudoarea pe care o produce tortura numită *camisarda,* nu costă scump după cum se vede. De dimineața pănă seara, trebue să alergĭ ca un cal, să munceștĭ fără odihnă ca un sclav, să-țĭ facĭ cămașa leoarcă de sudoare. Și încă, dacă nu ți-ar face de cît bătăturĭ la mînă, dacă n'aĭ avea de suferit de cît rănile acestea! Dacă n'aĭ avea tot-d'auna stomahul chinuit de foame, obrajiĭ murdărițĭ de injuriile bestiale și amenințările sĕlbatice ale ceaușilor. Dacă am fi tratațĭ ca oameniĭ, nu ca sclaviĭ la jugul robieĭ.

Ah! înțeleg pe aceĭ carĭ dezertează, pe aceĭ carĭ fug, adesea-orĭ fără arme și fără nicĭ un gologan, din această închisoare nesuferită. Uniĭ dintre aceștĭ nenorocițĭ nu se maĭ reîntorc; dar cea maĭ mare parte din eĭ sînt readușĭ înapoĭ de jandarmĭ saŭ prinșĭ de arabĭ, cărora li se dă un premiŭ. Inteleg de ce, chiar cu rizicul de a muri saŭ de a fi trimișĭ înaintea consiliuluĭ de rĕzboiŭ, eĭ caută să se scape de aceste tratamente pe care sînt silițĭ să le indure, și să-șĭ recîștige iarășĭ libertatea care li se răpise, fără nicĭ un motiv.

Și cum să nu-ĭ erțĭ, cînd vezĭ pe alțiĭ, cu sufletele maĭ sensibile și cu mințile maĭ slabe, cum se sinucid din cauza brutalitățilorși nedreptăților sĕlbaticilor galonațĭ. Dezolațĭ, desnădăjduițĭ, până la culme, eĭ caută scăpare în moarte.

Eĭ îșĭ daŭ seamă că nu maĭ pot îndura viața. Cufundațĭ într'o mizerie neagră și amenințațĭ vecĭnic de chinurile foameĭ, desgustațĭ de totul, eĭ nu maĭ socotesc viața de cît ca un lung lanț de suferințe, pe care nu'l maĭ pot lăsa să se continue.

Din zi în zi, eĭ se obicĭnuesc maĭ mult cu ideea morțeĭ; ea nu'ĭ maĭ înspăimîntă. Și într'o bună dimineață, îndreptîndu-șĭ gura uneĭ puștĭ sub bărbie, îșĭ spulberă creeriĭ. *Queslier* avea multă dreptate să zică: «Trebuie să aibĭ nespusă poftă de a scăpa de viață ca să te hotărăștĭ așa de repede la moarte».

— Și eŭ m'am gîndit la sinucidere; și eŭ m'am gîndit la dezertare... îĭ ziseĭ eŭ.

— Eștĭ nebun, îmĭ răspunse Queslier. Aicĭ, ca să dezertezĭ este peste putință, în tot cazul este foarte greŭ. Dacă eștĭ prins, trebuie să facĭ maĭ mulțĭ anĭ de serviciŭ; și că veĭ fi prins sînt nouĕ-zecĭ de probabilitățĭ contra a o sută. A te sinucide, ar fi poate maĭ puțin prostesc, dar nu te sfătuesc să întrebuințezĭ acest mijloc de cît cînd veĭ ajunge la cea din urmă extremitate. De alt-fel, mi se pare că eștĭ în stare să indurĭ aceste suferințe, care îndeamnă pe alțĭ nenorocițĭ să se sinucidă. Știŭ bine că avem maĭ mult de doĭ anĭ și jumătate de făcut serviciŭ, dar veĭ vedea c'o să treacă. Trebuie numaĭ să ne hotărîm a ieși de-acĭ; această cugetare să nu ne părăsească nicĭ odată,— și vom ieși.

— Dar ce zicĭ de consiliul de rĕzboiŭ care stă mereŭ de-asupra capuluĭ nostru?

— Trebue să ne ferim de consiliul de rĕzboiŭ, înțelegĭ? Dar îțĭ jur că dacă nenorocirea m'ar duce acolo...

— Eĭ bine?

— Eĭ bine, nu la cincĭ saŭ la zece anĭ ar trebui să mă condamne...

— Te-aĭ omorî?

— Nu, i-așĭ lăsa pe eĭ să mă omoare. Dar maĭ înainte de asta...

Și fără a termina fraza, el făcu gestul unuĭ om care ar ucide.

. . . .

. . . .

— Și pentru ce nu? Violența nu dă naștere tot la violență? Și ce nume s'ar putea da legilor penale la care este supusă armata? Cu ce nume s'ar putea caracteriza? Cu ce nume ar trebui să le stigmatizăm?

In toate zilele, la apelul de la 12 ore, ne comandă să formăm un cerc, în mijlocul căruia se află un ceauș cu un livret în mînă, iar în jurul sĕŭ se învîrtește un sergent-aghiotant, ca un cîine care caută să muște. Ceaușul citește codul penal, subliniind cuvintele cu insuportabilul sĕŭ accent și par'că manifestînd un fel de respect pentru paginele acestuĭ livret.

Oh! acest cod, este atît de ignobil, că pare îngrozitor, și e atît de îngrozitor că pare ignobil!... acest cod care n'are alt scop de cît răzbunarea pentru trecut și groaza pentru viitor; acest cod ce repetă mereŭ cuvintele: mort! mort!.. ca un ecoŭ al legilor sălbatice din timpurile barbare, ca un refren al litaniilor sîngeroase!...

Ah! burghiez stupid, care cerĭ ca soldatul să nu maĭ fie apăsat de aceste legĭ, eștĭ în adevĕr un neghiob dacă nu înțelegĭ că s'a scris acest cod îngrozitor în scopul de a te apăra pe tine și bunurile tale. Cum? tu nu știĭ că aceste legĭ sînt paza ta? Tu nu înțelegĭ că trebuiesc aceste legĭ pentru a'țĭ permite să digerezĭ în liniște și să repețĭ, prostește, aceste douĕ cuvinte: Patrie și Umanitate? Nu înțelegĭ iarășĭ, că fără acest cod, carĭ îțĭ asigură supunerea celor umilițĭ, tu n'aĭ maĭ avea sclavĭ pentru a stăpîni boul, care risipește nutrețul în staul și căruia i-aĭ închis gura?

. . . .

Sclavĭ? Eĭ da, sîntem sclavĭ, izolațiĭ armateĭ, paria militarismuluĭ, condamnațĭ fără judecată la muncĭ zdrobitoare, condamnațĭ să murim de foame, de sete și de chinurĭ sălbatice; privațĭ de orĭ-ce distracțiunĭ, fie intelectuale fie fizice; privațĭ de femeĭ, — carĭ daŭ naștere la consecințe monstruoase.

Sclavĭ? Da, — dar nu atît de mult, — și poate maĭ puțin, — de cît ceĭ-l-alțĭ, carĭ n'aŭ îmbrăcat nicĭ odată o haină ridiculă ca a noastră, și carĭ îșĭ închipuiesc că poartă o uniformă, cînd eĭ nu duc pe umerĭ de cît o haină de condamnat.

Traducere de **Z. Y.**

OFICIALE

Sunt numițĭ: D. Ernest Th. Antoniadi în postul de portărel la tribunalul Iașĭ; D. Petre Dedu în postul de farmacist la spitalul Filantropia.

INFORMATIUNI

Incunoștiințăm persònele ce ar bine-voi să contribue pentru formarea fonduluĭ din care să se achite amendile la care sînt condamnațĭ frațĭ noștriĭ de peste munțĭ, că pot subscrie cu sumele ce vor voi la redacția ziaruluĭ nostru în tòte zilele de lucru de la orele 8 până la 12 a. m. și de lo 2 până la 7 p. m.

LISTA DE SUBSCRIPTIE

Pentru acoperirea amenzilor la care au fost si vor si condamnati luptatori Români de peste munti.

Suma din urmă . . . . . Leĭ 432.—

O foiță guvernamentală anunță că *70 fruntașĭ* slătinenĭ aŭ cerut telegrafic D-luĭ ministru de interne, menținerea în postul de prefect a D-luĭ Mănciulescu.

Aceĭ *70 fruntașĭ* despre carĭ vorbește pomenita foiță, nu pot fi de cît 70 de derbedeĭ carĭ vor fi făcut serviciĭ în poliția fostuluĭ prefect Mănciulescu.

Nu, nu sînt lipsite de tupeŭ foișoarele guvernamentale cînd trag la minciunĭ în acest fel.

Ministrul de interne a hotărît să se facă la primăvară un noŭ penitenciar sistematic, la Galațĭ; jumĕtate din acest penitenciar va fi celular, iar jumătate ca cele vechĭ.

Zilele acestea, un lucrător ce căra piatră in gara Pașcanĭ, a fost călcat de o mașină și omorît. Vina n'a fost de loc a nenorocituluĭ lucrător, ci a celor ce ordonă prin gărĭ lucrărĭ care expun viața muncitorilor, fără a lua mĕsurĭ de privighere.

D-le Duca, nu credețĭ că trebue să dațĭ un ajutor familieĭ nenorocituluĭ omorît din pricina neglijențeĭ serviciuluĭ ce dirijațĭ?

Societatea academică «Junimea» din Cernăuțĭ ne aduce la cunoștință că în ședința eĭ estraordinară din 19 Noembre 1893, și-a constituit comitetul în următorul mod:

Președinte: Radu cav. de Grigorcea, stud. iur.
Vice-președinte: Claudiu Stefanelli, stud. iur.
Secretar I: Iorgu Toma, stud. iur.
Secretar II: Aurelian Polonic, stud. iur.
Casier: Eusebiŭ Pășcan, stud. iur.
Controlor: Victor baron Vasilco, student iur.
Bibliotecar: Coriolan Maghețiu, student teolog.
Econom: Adrian Andronic, student teolog.

Citim în *Constituționalul* că în ziua de 14 Noembre, împlinindu-se 15 anĭ de la alipirea Dobrogeĭ la România, primarul din Tulcea, D. C. I. Davidoglu, a adresat Regeluĭ o telegramă de mulțumire și recunoștință!?

Pentru ce? Ce-a făcut Regele pentru Dobrogia? Maĭ bine făcea primarul dacă cerea Regeluĭ drepturile politice pentru concetățeniĭ săĭ, drepturĭ de care sînt lipsițĭ Dobrogeniĭ, ca și cum ar fi străinĭ de țara asta!

Primim următoarea cartă de vizită:

C. Rădulescu-Motru, doctor în filosofie și licențiat în drept, roagă pe autorul informațieĭ de Lunĭ 15 Noembre, care spune: «*D. Rădulescu-Motru, pe care am uitat să'l trecem între ciupercile, etc...*» să-ĭ facă deosebita onoare de-a asista și la conferința a doua de Vinerĭ 19 curent, 4—5 p.m

Speră cu chipul acesta, cum că D. autor al informațieĭ, să va convinge ușor, că mare nedreptate i-ar fi făcut trecîndu-l între ciupercile «fosteĭ societățĭ Junimea!»

Episcopul Inocentie de Buzĕŭ a încetat din viață Sîmbătă la orele 9 și jum. seara, în vîrstă de 74 de anĭ.

Monitorul Oficial de azĭ publică *Regulamentul pentru casa de dotație a corpuluĭ telegrafo-postal,* înființată cu menirea de a veni în ajutorul personaluluĭ telegrafo-postal care, după lege nu ar avea dreptul la pensiune.

Ișĭ va pune la vice-președinția cămereĭ și D. Bobeica candidatura, de și nu e susținut de guvern.

Ștefan Chircu din comuna Gustu, jud. Mehedințĭ, plasa Ocolul de jos, ne scrie că fiul sĕŭ, Chircu Vasile, soldat cu *schimbul* în regimentul I de Mehedințĭ No. 17, batalionul II, compania 5-a, trebuind să se întoarcă a casă din serviciŭ la *22 Aprilie a. c., nu s'a maĭ întors nicĭ pînă astă-zĭ!*

Bietul părinte, nebun de durere, l'a căutat în toate părțile, a cercetat și petiționat la regiment și la ministerul de războiŭ, pentru a se rĕspunde ce s'a făcut feciorul sĕŭ? Peste tot, s'a rĕspuns: **nu stim!**

Intrebăm pe ministrul de războiŭ, *Ce-a devenit soldatul Vasile Chircu?* Se știe ceva despre dînsul la minister? E mort saŭ viŭ.

Așteptăm răspunsul cu nerăbdare.

Monitorul oficial cu data de Lunĭ, 15 Noembre publică tabloul loturilor marĭ de pe moșiile Comăneștĭ (plasa Sulița), Prăjeștĭ (plasa Siretu-de-Sus), scoase în vînzare pentru ziua de 15 Noembre a. c.

Ziarul *Frusta Teatrale,* din Milano, anunță că talentata și simpatica prima donă mezzo soprano, D-șoara Aurelia Chițu, s'a angajat în condițiunĭ strălucite la *Scala* pentru stagiunea 1893-94.

Intre alte opere, eminenta artistă va cînta și în vestita operă *Manon Lescaut.*

Maĭ mulțĭ sătenĭ din comuna Brebu, plaiul Prahova, ne trimit o gravă denunțare în contra preotuluĭ lor Nicolae, care a atentat la pudoarea noreĭ sale numită Carolina. Tatăl feteĭ a reclamat parchetuluĭ și Mitropolituluĭ, care pînă astă-zĭ n'aŭ făcut nicĭ un demers pentru cercetarea faptuluĭ și pedepsirea vinovatuluĭ. Locuitoriĭ revoltațĭ ne mărturisesc, în denunțarea lor, că sunt hotărîțĭ să-șĭ facă singurĭ dreptate.

Cerem celor în drept a numi o anchetă cît maĭ în grabă, spre a se evita un pericol care ar putea da naștere la consecințe nenorocite.

Atragem atențiunea D-luĭ președinte al tribunaluluĭ de notariat asupra purtăreĭ registratoruluĭ Smarandescu, purtare care, fața cu nenorocițiĭ impricinațĭ, lasă mult de dorit.

Atîta pentru astă-zĭ, sperînd că nu vom fi nevoițĭ a reveni.

E o mare agitațiune în tabăra guvernuluĭ, disidența D-luĭ Păucescu începe a căpăta aderențĭ. Cum se vede oposițiunea va fi maĭ numeroasă în sesiunea aceasta a camereĭ. Ș'apoĭ, cînd aĭ atîtea păcate cîte aŭ *conservatoriĭ,* ce le trebue atîta oposiție ca să fie doborîțĭ?

D. Toma Cămărășescu, prefectul Gorjuluĭ, a suferit o mare pierdere. Fiul sĕŭ Romeo, în etate de 14 anĭ, a încetat din viață.

Condoleanțe nemîngîiatuluĭ părinte.

STIRI TELEGRAFICE

PARIS, 15 Noembre. — D. Develle a primit pe biuroul grupuluĭ colonial din Cameră, care ĭ-a vorbit foarte mult despre chestiile din Siam, Madagascar și de împărțirea fruntarieĭ.

BERLIN, 15 Noembre. — O ladă de lemn, venind din Orleans, a sosit pentru D. de Caprivi; într'însa era o mașină infernală, care a fost descoperită de un aghiotant și e pusă în imposibilitate de a pricinui vre-un rĕŭ.

LONDRA, 15 Noembre. — *Camera Comunelor.* — Sir Grey a declarat că guvernul n'are de loc intenția de a cumpĕra insula Lemnos din Turcia. O asemenea propunere ar da naștere la chestiunĭ serioase, nu numaĭ în Turcia, dar și din partea marilor puterĭ.

Criza in Francia

PARIS, 15 Noembre.—D. Carnot a primit dimineața pe D. Poincarré, iar pe vice-președinții Camerei, după prînz. Miine va primi pe vice-președințĭ pentru a-ĭ consulta. Camera a validat cîte-va alegerĭ și s'a amînat pe mîine. Se asigura prin culoare că D. Casimir Périer ar persista în refusul sĕŭ de a se însărcina cu formarea cabinetuluĭ, dar maĭ mulțĭ din prietenii sĕĭ caută ca dînsul să revie asupra decisiuneĭ.

DIFERITE STIRI

DIN CAPITALA

Institutul meteorologic Bucuresci

Bucurescĭ 15 Noembre 1893

Inălțimea barometrică la 0°. 752.7
Temperatura aeruluĭ 8.4
Vîntul puțin de la W . . . .
Starea ceruluĭ senin . . . .
Temperatura maximă de erĭ . . . . 9.°0
« minimă de astă-zĭ . . 0.°0
Temperatura la noĭ a variat între 13 și 7.

Erĭ și astă-zĭ timp frumos. Barometrul care astă-noapte a crescut, astă-zĭ este aproape staționar.

Budgetul direcțiuneĭ generale a poștelor și telegrafelor, a fost supus aprobăreĭ ministruluĭ de interne. Acest budget, prezintă un spor de maĭ multe zecĭ de miĭ leĭ, pentru sporirea personaluluĭ,

Ministrul de interne a aprobat votul consiliuluĭ comunal de Iașĭ, privitor la construirea palatuluĭ primărieĭ și cumpărarea unuĭ teren.

Abatoriul din Capitală care a devenit actualmente insuficient, va fi mărit și reorganizat. In scopul acesta primăria va înscrie în noul budget sumele necesare.

Epidemia scarlatineĭ a început să bîntue cu furie în Capitală. Din această cauză liceul Mihaiŭ Viteazul și-a întrerupt cursurile pe timp de opt zile.

TARA

Astă-zĭ vine înaintea curțeĭ de apel din Galațĭ, procesul d-ruluĭ Nebunelli, condamnat la 1000 leĭ amendă de către tribunalul de Covurluiŭ, pentru că a perceput taxe ilegale pentru desinfectarea bastimentelor din portul Galațĭ.

D. Blazianu, inspector general sanitar, e citat ca martor.

Marele lot al loterieĭ din Galațĭ, 20,000 leĭ, a fost cîștigat de către bogătașul Evloghie Gheorghief, cu No. 38,217.

Lucrările pentru săparea canaluluĭ Borcea aŭ început și se urmează cu mare activitate, profitîndu-se de vremea frumoasă.

Direcțiunea lucrărilor a luat mĕsurĭ de a instala lumină electrică pentru a se continua lucrările și noaptea.

STREINATATE

Sultanul a primit pe D. Mitilineu care i-a notificat nașterea prințuluĭ Carol. Sultanul a arătat o mare bună voință și a exprimat simpatiile sale cele maĭ cordiale pentru familia regală și pentru țară.

Toate stațiile drumuluĭ de fier din Zaribrod sînt decorate cu negru. Mare afluență. Trenul cu rămășițele mortuare a sosit la 12 ore. La gară se afla un aghiotant al prințuluĭ, președintele consiliuluĭ, biuroul Camereĭ. O companie de infanterie a făcut onorurile militare. Cu acest tren aŭ sosit afară de ceĭ doĭ frațĭ aĭ defunctuluĭ și de contele Erbach, generalul Vernher, aghiotant-general al mareluĭ duce de Hessa, colonelul sîrb Zwetcovicĭ, agentul bulgar Goranoff. După ceremonia religioasă, prezentațiunĭ reciproce și în urmă dejun.

FILE RUPTE DIN ALBUM

Soarele încălzește; lacrimele, maĭ mult de cît focul, ard.

C. H. (Ghencea).

Recunoștința este o floare care se naște în inimele nobile.

I. (de la Șarul Dorneĭ).

Buna cuviința, modestia și onestitatea sunt fiicele moralitățĭ.

I. P. G. (Bucureștĭ).

ULTIM CUVINT

Pe calea Victorieĭ, într'o zi de sărbătoare:

— **Un cititor de spanacuri literare:** — *Nu aĭ putea oare să-mĭ spuĭ ce deosebire este între apa de Dorna și versurile de Dorna?*

— **Un ziarist:** *Foarte ușor. Pe cînd apa de Dorna îțĭ înlesnește mistuirea, versurile cu acelașĭ nume țĭ-o îngreuiază.*

NOTE DIN SENAT

15 Noembre.

Intîia zi. Senatorlĭ mĭ-aŭ făcut impresia unor actorĭ carĭ sînt chemațĭ a face repetiție la niște viitoare comediĭ, puse în studiŭ!

Elegantul D. *Cotescu,* senatorul Focșenenilor, îșĭ freacă mîinile cu o surîzătoare veselie, privind în toate părțile spre a ghici efectul aparițiuneĭ sale. Un ușier se grăbește să-ĭ dea cîte-va corespondențe și un ziar, probabil din orașul D-sale, care i-aŭ sosit cu cîte-va minute maĭ înainte.

* * *

Ceĭ carĭ aŭ urechĭ indiscrete se apropie de D. *V. A. Urechie,* care pare a întreține o convorbire interesantă și misterioasă cu D. *Alex. Lahovary.* Pîntecosul ministru îșĭ învîrtește c'un deget lanțul de la ceasornic, și întinde, din cînd în cînd, mîna dreaptă, cîte-vor spinărĭ ce se încovoaie înainte'ĭ ca niște curtenitorĭ timizĭ.

Aproape de tribună, cîțĭ-va sfințĭ Prelațĭ s'aŭ pus la vorbe late ca niște babe carĭ spun bazme și coc castane.

* * *

De-o dată, se face un murmur: Se ivește D. Carp. E sumbru. Maĭ ales monoclul sĕŭ are aierul uneĭ ferestre de la o casă, unde nu maĭ locuește nimenĭ. Vorbește puțin, apoĭ se depărtează în sala pașilor pierduțĭ.

Reporteriĭ cîtor-va gazete apar plictisițĭ, ca bătrîniĭ muzicanțĭ aĭ uneĭ orhestre...

In sală e frig....

Tradem.

EDIȚIA A DOUA

ULTIME INFORMATIUNI

Intrunirea liberalilor

Deputațiĭ și senatoriĭ liberalĭ s'aŭ întrunit aseară la clubul lor din calea Victorieĭ. Intrunirea a avut caracterul maĭ mult public, de aceea nicĭ nu s'aŭ discutat lucrurĭ prea importante, s'a hotărît de-a se da voturile liberalilor D-luĭ Păucescu, dacă dînsul îșĭ va menține candidatura și a se depune buletine albe în caz contrariŭ.

In privința întrunirilor publice ce se vor ține în capitală, ele nu vor începe înainte de votul Reichstagului, în privința convențieĭ comerciale cu Germania..., atuncĭ însă cînd aceste întrunirĭ vor începe, în ele oratoriĭ liberalĭ vor vorbi maĭ ales asupra politiceĭ economice a Românieĭ.

* * *

S'a hotărît a se susține candidatura D-luĭ G.D. Palade, pentru unul din locurile vacante de deputațĭ.

* * *

La această întrunire aŭ luat parte D-niĭ D. Sturdza, Eugeniu Carada, G. Cantacuzino, N. Fleva, Nacu, Palade. Pare că cea maĭ perfectă armonie domnește în sînul partiduluĭ.

Văzînd rezerva în care se țin junimiștiĭ, putem afirma din sursă destul de autorizată, că D. Lascar Catargiu, temîndu-se să nu rămînă de tot singur, a trimis erĭ răspuns D-luĭ Vernescu că ar voi să-l vadă, de oare-ce a aflat că e încă indispus.

Solul D-luĭ Catargiu la D. Vernescu, ar fi fost insuşĭ D. N. Procopescu, noul avocat al primărieĭ, care a luat această mimiune a contre cœur.

D. Vernescu a răspuns D-luĭ Catargiu că-ĭ mulţămeşte dar că e sănătos, decĭ să nu se maĭ deranjeze zadarnic.

D. Catargiu n'ar ceda, şi e hotărît a face nuoĭ demersurĭ, de oare-ce e convins că n'ar putea să înfrunte o eventuală manoperă junimistă, de cît avênd alăturea D-sale pe D. Vernescu şi partizaniĭ D-sale.

D. Al. Labovary a făcut însă aspre mustrărĭ D-luĭ Catargiu, pentru procedarea aceasta, maĭ ales că — zice D. Labovary — trebuie să fie convins că D. Vernescu n'o să primească.

Orĭ-cum ar fi, rĕmâne un lucru cert: armonia în minister este maĭ mult de cât perfectă.

Comitetul spitaluluĭ *Elisabeta Doamna* din Galaţĭ, cu tote observaţiile întregeĭ prese, a participat la tragerea loterieĭ cu toate biletele nevîndute. S'a făcut însă de rîs şi antipatic publiculuĭ *gratis*, căcĭ cea maĭ mare parte a cîştigurilor sînt din numerile vîndute.

Lotul cel mare de *20.000 leĭ* se găseşte în carnetele cu bilete trimise spre vînzare D-luĭ Evloghie Gheorghieff, banchier din Bucureştĭ.

Un lot de *5.000 leĭ* a fost cîştigat de un hăinar evreŭ din Galaţĭ.

In sfîrşit toate cîştigurile pînă la numărul 95.000 — coprinzînd toate cîştigurile cele marĭ, — se află printre biletele vîndute.

După informaţiele pozitive pe care le avem, spitalul va realiza din această loterie un *beneficiŭ net* de 12 miĭ leĭ.

Colonelul August Gorjan s'a întors în capitală reluîndu-şĭ funcţia de comandant al pieţeĭ.

Cu toate astea, circul Schumann n'a sosit încă!

Primim următoarele:

D-niĭ studenţĭ aleşĭ în seara de 12 Noembre, în comitetul naţional de studenţĭ, sînt rugaţĭ a se întruni astă seară Marţĭ 16 Noembre, orele 8 seara, în localul Ligeĭ din strada Nouă No. 6.

Membriĭ Ligeĭ culturale sînt rugaţĭ a lua parte la adunarea generală a secţiuneĭ, hotărîtă prin art. 20 din statute, care se va ţine în ziua de 28 Noembre, orele 2 p. m. în sala cea mare a Ateneuluĭ Romîn, după ordinea următoare:

1) Deschiderea şedinţeĭ de D. preşedinte V. A. Urechiă;
2) Darea de seamă a casieruluĭ;
3) Darea de seamă a secretaruluĭ;
4) Complectarea comitetuluĭ prin alegerea a duoĕ persoane în locurile rĕmase vacante.

Aflăm că D. Evloghie Gheorghieff cunoscutul bogătaş şi fericitul cîştigător al lotuluĭ de 20.000 leĭ, ar fi hotărît să renunţe, în folosul spitaluluĭ din Galaţĭ, la acest cîştig, deducînd din el numaĭ biletele ce i-aŭ rĕmas nevîndute.

Corespondenţa Romînă, de sub direcţiunea D-luĭ I. Slavicĭ, a apărut.

Se vorbeşte despre reapariţiunea *Bineluĭ Public*.

Să aibă oare ceva de comun gazeta cu clubul care poartă acelaşĭ nume?

Ziarul *Democraţia Romînă*, organul partiduluĭ naţional-liberal din Iaşĭ, constată cu părere de rĕŭ că liberaliĭ nu se mişcă maĭ energic în campania de răsturnare a guvernuluĭ.

«Este timpul, zice ziarul liberal, ca ceĭ în drept să avizeze, ast-fel teamă ne este că vom vedea multiplicîndu-se cazurile de părăsire a partiduluĭ tocmaĭ de elementele tinere, care ne avînd nicĭ un motiv de a sta liniştite în aşteptare, se vor deslega de nişte legăturĭ incomode şi amorţitoare».

Azĭ la douĕ ore s'a făcut înmormîntarea Episcopuluĭ Inocentie al Buzĕuluĭ. Cortegiul a pornit de la biserica sf. Spiridon, unde corpul repausatuluĭ era aşezat în scaunul Episcopal. Mulţime de preoţĭ, bărbaţĭ politicĭ şi prietenĭ urmaŭ cortegiul. Toate onorurile cuvenite s'a făcut regretatuluĭ repausat.

Obicinuiţiĭ luĭ Capşa aŭ fost aseară martoriĭ uneĭ triste scene. După întrunirea de la Senat a membrilor majorităţeĭ maĭ mulţĭ deputaţĭ şi ziariştĭ intraseră în cafenea. De odată toţĭ rămîn înmărmuriţĭ, D. Negulescu, deputat din Brăila, işĭ desbrăcase haina şi jiletca şi vroia cu orĭ-ce chip să-şĭ desbrace şi pantaloniĭ. Era un acces de alienaţiune care, de alt-fel, nu e cel d'întîiŭ.

Asistenţiĭ îngroziţĭ părăsesc cafeneaua iar un domn medic chemat în grabă reuşeşte cu calmante să astîmpere pe bolnav.

Orĭ-cît am regreta pentru D-sa boala D-luĭ Negulescu, ne întrebăm oare n'aŭ găsit Brăileniĭ un om maĭ sănătos pentru deputăţie?

Cititoriĭ noştri vor găsi cu începere de azĭ desbaterile parlamentare cît se va putea maĭ complecte, la pagina 3-a.

Graţie maşineĭ tipografice care merge cu o iuţeală de **cincĭ miĭ pe ora**, *«Adevĕrul» va fi în stare să publice ultimele noutăţĭ, fără să întîrzie,*

Afară de aceasta, am îmbunătăţit în mod simţitor serviciul de informaţiunĭ, precum credem că s'a observat de două zile.

In fie-care zi un colaborator special ne va da la pagina I, **Fisionomia Cameref,** *iar la pag. 2-a,* **Note din Senat.**

Următoriĭ magistraţĭ din Ilfov aŭ depus erĭ jurămîntul: D-niĭ Fratosteţeanu, noul jude de instrucţie; Rîmniceanu, la tribunalul de comerciŭ şi C. Gănescu, membru supleant.

Iată o barbarie care nu se maĭ poate întîmpla de cît în ţara noastră:

Un lucrător din atelierul D-luĭ Reiss, calea Victorieĭ, a fost insultat în modul cel maĭ trivial de un comptabil al acestuĭ atelier. Nefăcîndu-i-se dreptate, patru lucrătorĭ din atelier şi anume: Sterea Constantinescu, Ghiţă Niculescu, Costică Mateescu şi Scarlat Cristoveleanu, s'aŭ făcut solidarĭ cu cel insultat protestînd. Toţĭ ceĭ-l'alţĭ lucrătorĭ s'aŭ pus apoĭ în grevă cerînd satisfacţie pentru insultele adresate coleguluĭ lor.

Pentru a pune capăt greveĭ, patronul s'a adresat comisaruluĭ Andronescu de la secţia V, din chiar curtea poliţieĭ, care, în speranţa vre-unuĭ *bacşiş*, s'a apucat şi a arestat în mod ilegal pe ceĭ patru lucrătorĭ, sub pretextul că sunt revoluţionarĭ, înfricoşând ast-fel pe ceĭ-l'alţĭ că de nu vor relua lucrul îĭ arestează.

Unul dintre ceĭ patru lucrătorĭ, Sterea Constantinescu, observînd comisaruluĭ că-ĭ arestează pe nedrept, comisarul a început a-l lua la palme şi pumnĭ, adresînd lucrătorilor tot felul de trivialităţĭ, demne numaĭ de un zbir poliţienesc ca comisarul Andronescu.

Nu se va pune oare nicĭ o-dată capăt acestor infamiĭ fără nume? Pînă cînd muncitoriĭ vor fi trataţĭ *maĭ rĕŭ* de cît robiĭ, în ţara asta?

Aseară la hotelul Continental, ofiţeriĭ regimentuluĭ 3 călăraşĭ aŭ oferit un banchet coloneluluĭ Vlădoianu, care s'a retras din armată.

Ierĭ aŭ început inspecţiunile reg. 2 roşiorĭ.

De-odată cu deschiderea camerelor se vor ţine pe viitor cîte 3 consiliĭ de miniştriĭ pe săptămînă.

Colonelul Capşa, directorul penitenciarelor, pleacă azĭ spre a face maĭ multe inspecţiunĭ în Moldova.

Principele şi Principesa de Hohenzollern aŭ asistat aseară la reprezentaţia opereĭ *Otello*. Lipsea numaĭ *Jago*.

Bancherul Elias Schnüser din Iaşĭ, tatăl fabricantuluĭ hîrtieĭ de ţigare «Mama Liga» Manco Schnürer, a încetat plăţile.

MILITARE

~~~~ Consiliul de revizie a casat sentinţa prin care căpitanul Nichitovicĭ fusese condamnat pentru furt de muniţie şi de furaj al Statuluĭ.

~~~~ S'a trecut în reformă sub-locotenentul Gheorghiŭ Alexandru din Reg. 1 Roşiorĭ, «pentru purtare rea din obicĭnuinţă».

Curios stil maĭ aŭ *melitariĭ*! Ce o fi asta «purtare rea din obicĭnuinţă?».

~~~~ Ofiţerĭ demisionaţĭ:

Colonel Crupensky Alexandru din Cavalerie, căpitan Diamandescu Xenofont din Reg. Roman N-ru 14, căpitanul Puică Nicolae din Reg. 5 Artilerie, locotenent Arghiropol Cesar din Reg. 3 Artilerie. Acesta din urmă e trecut în acelaşĭ timp în rezervă.

~~~~ Faimosul căpitan Orăşanu Pandele din Reg. Mihaiŭ-Viteazu N-ru 6 numit şef al depozituluĭ de recrutare Bucureştĭ, în locul căpitanuluĭ Romalo Alfons, mutat.

Ţineţi-vĕ, rezerviştĭ şi recruţĭ!

~~~~ O frumuseţe cazonă, pe care o cetim în *Monitorul Oasteĭ* (9 Noembre, No. 54, pag. 1213):

«Prin decizia ministerială No. 221, subofiţerul de administraţie, clasa II *Sotir Ştefan*, de la şcoala de rĕsboiŭ, s'a trecut în... *elementul corespunzĕtor vîrsteĭ sale*, pe ziua de 1 Noembre 1886».

A draculuĭ meliţia, dom'le! Cum s'o fi comandînd asta?

— Sotir în elementul corespunzĕtor vîrsteĭ tale, leat!

~~~~ In cursul luneĭ Septembre consiliile de rĕzboiŭ ale corpurilor I, II, IV şi divizia activă Dobrogea, aŭ condamnat **96** de soldaţĭ. Dintre aceştia vre-o **90** sînt pentru dezertare.

DESBATERILE PARLAMENTARE

CAMERA

Şedinţa de la 16 Noembre 1893

Prezidează D. Gr. Triandafil.
Prezenţĭ 115 deputaţĭ.
Incasaţĭ 2875 leĭ.

Alegerea Presedintelui

Se pune la vot alegerea preşedinteluĭ şi obţin:
D. **General G. Manu, 110** voturĭ.
D. colonel Rosnovanu, 1 vot.
Buletine albe, 31.
Votanţĭ 142.
D. general G. Manu este proclamat preşedinte.

D. **G. Manu,** mulţumind majorităţeĭ pentru alegerea D-sale, spune că buletinele albe ale minorităţeĭ, care nu i-a opus un candidat, dovedesc că toată lumea a fost convinsă de imparţialitatea cu care a presidat desbaterile parlamentare în sesiunea trecută.

Mulţumeşte în parte şi minorităţeĭ, făgăduind aceeaşĭ corectitudine în exercitarea «*profesiuneĭ* de preşedinte» (Risete).

D. **C. Bobeica** cere cuvîntul spre a face o declaraţie.

D. **G. Manu**, preşedinte, iĭ făgăduește că i-l va da îndată ce se va constitui biuroul.

Se suspendă şedinţa pentru 5 minute, pentru ca deputaţiĭ să se poată înţelege în privinţa candidaţilor.

SENATUL

Şedinţa de la 16 Noembre 1893

Prezidează D. Gr. G. Cantacuzino.
Prezenţĭ: 85 Domnĭ senatorĭ.
Mincaţĭ, 2125 leĭ nouĭ.
Pe banca ministerială: D. Jak Lahovary.

Se dă citire sumaruluĭ şedinţeĭ de erĭ.

După apelul nominal, D. Cantacuzino părăseşte presidenţia, luîndu'ĭ locul D. Brăiloiu, care anunţă că se va proceda la alegerea unuĭ preşedinte şi a biurouluĭ.

Aŭ luat parte la vot toţĭ D-niĭ Senatorĭ.

Se alege D. Gr. G. Cantacuzino care obţine 68 voturĭ, contra 17 voturĭ albe.

ULTIME TELEGRAME

ROMA, 15 Noembre. — Regele a primit pe D-niĭ Nicotera, Sidney, Senino, Farini şi Brin, şi în urmă pe senatorul Perazzi. Regele voise să vază pe D. Visconti Venosta, dar acesta nu este la Roma. Cercurile parlamentare şi ziarele cred că Regele va însărcina pe D. Zanardelli cu formarea cabinetuluĭ.

BERLIN, 27 Noembre. — Reichstagul a început discuţia budgetuluĭ. Secretarul de Stat D. Posadowsky, resumă cifrele deja cunoscute ale budgetuluĭ. Excedentul pentru exerciţiul corent, se va ridica probabil la 1 jum., milioane de mărcĭ, din care o jumĕtate de milion va servi teritorielor puse sub protecţia Germanieĭ. La excedentul venituluĭ exerciţiuluĭ corent de aproape 13 jum. milioane, corespunde un excedent de cheltuelĭ, anume 10 şi treĭ sferturĭ milioane pentru armată, şi treĭ sferturĭ milioane pentru marină. Situaţia financiară a diferitelor state-federate, a devenit maĭ rea; se constată o sarcină de 109 milioane în raport cu anul 1892—93, şi în orĭ-ce caz imperiul are nevoe de nouĭ resurse. Respunzînd D-luĭ Bebel, în privinţa procesuluĭ joculuĭ din Hanovra, ministrul de resbel găseşte că e de neauzit ca să se acuze nişte ofiţerĭ tinerĭ şi fără experienţă, iar nu pe cămătarĭ.

Ofiţeriĭ vor fi tot-d'auna la înălţimea sarcinelor lor. Proposiţiunĭ speciale contra joculuĭ de noroc în armată ar fi de prisos, de oare-ce autoritatea militară poate pedepsi abuzurilor în mod separat. D. Miquel declară că a scris scrisoarea, citită de D. Bebel la congresul socialiştilor din Colonia. Era după 1848, se citia numaĭ cărţĭ socialiste, se credea că o catastrofă generală e apropiată. Cît despre dînsul, văzu în curînd că opiniunea luĭ e falşă. Secretarul de Stat, D. Holthman, respinge atacurile luĭ Bebel în contra marineĭ. Zice că dacă cuirasatele germane ar fi într'adevăr defectuoase, ar trebui votate fondurĭ pentru construirea altora nouĭ. (Ilaritate).

ST.-PEPERSBURG, 15 Noembre. — Raportul prealabil ale caselor Statuluĭ pentru veniturile şi cheltuelile imperiuluĭ de la 1 Ianuarie pînă la 1 August daŭ:

Veniturĭ ordinare: 572.481.000 ruble, ruble, contra 534.479.000 în acelaşĭ period din 1892.

Veniturĭ extraordinare: 100.114.000 ruble, contra 172.780.000 din 1863. Chieltuelĭ totale: 617.245.000 ruble contra 645.020.000 în aceleaşĭ opt lunĭ din anul 1893.

MADRID, 15 Noembre. — D. Maret interwiewat a declarat că plec ca C. Martinez. Campos cu Maroc nu modifică de loc relaţiile SpanieĭI cu Sultanul.

Cabinetul e partizan menţineriĭ statuluĭ-quo politic şi teritorial în Maroc şi n'a renunţat încă la ideea de a negocia cu Sultanul pentru a obţină satisfacţie.

COLONIA, 15 Noembre. — Gazeta din Colonia laudă în privinţa plecăriĭ mareşaluluĭ Martinez Campos, atitudinea energică a guvernuluĭ Spaniol care prin restabilirea drepturilor sale călcate, va asigura pacea Europeĭ.

BERLIN, 15 Noembre. — D. Fritzen a declarat la Reichstag în numele centruluĭ că acest grup nu poate ca aceia carĭ aŭ votat legea militară să rămîe cu braţele încrucişate şi să aştepte ca să se găsească mijlocul de a aplica acea lege. O asemenea atitudine ar fi imprudentă. Centrul va ajuta pe guvern cu credinţă şi devotament ca să se găsească mijloacele necesare.

BERNA, 15 Noembre. — Consiliul Federal a desfiinţat taxa pentru exportaţiunea finuluĭ, stabilită prin decretul din Iulie 1893.

ULTIMA ORA

Dupa alegerea Presedintelui, Camera a procedat la alegerea vice-presedintilor. La despuerea scrutinului, s'au gasit în urna 153 de voturi în loc de 146.

Generalul Manu a declarat ca în urma acestui inexplicabil plus de voturi, amîna pe mîine alegerea vice-presedintilor.

Mai multi deputati din opozitie protesteaza energic în potriva acestui scandul. Generalul Manu ridica totusi sedinta în mijlocul galagiei.

* * *

Se interpretează într'un mod foarte defavorabil generaluluĭ Manu acest scandal electoral.

Guvernamentaliĭ, temîndu-se să nu se aleagă D. Gr. Pĕucescu, aŭ făcut acest scandal demn de Popa Tache şi de Creţu.

* * *

Azi la Camera deputati erau indignati de modul cum se facea alegerea vice-prezidentilor. Guvernul facuse liste cu numele D-lor Pogor, Al. Stirbeiu, Triandafil si Sturza-Scheianu.

O multime de conservatori, cari voiau sa voteze si pe D. Peucescu, au refuzat sa primeasca aceste liste oficiale.

Vom reveni mîine asupra acestui scandal.

SPECTACOLE

Marţĭ, 16 Noembre

Teatrul National. — Astă-seară *Microbiĭ Bucureştilor.*

Teatrul liric. — Marţĭ 16 Noembrie, reprezentaţie extraordinară dată în beneficiul D-lor Tauffemberger şi Chalmin cu bine-voitorul concurs al Doamnelor Montbazon, Méaly, Mariette Sully şi al tutulor artiştilor.

Se va juca:
1. *Clopotele din Corneville*, actul al 3-lea.
2. *Bocacio*, actul al 2-lea.
Şansonete, D-nele Méaly, Mariette Sully-Girard, D. Chalmin, cîntec romînesc, de D-na Montbazon.
Orphée aux enfers, actul al 2-lea. Inceputul la 8 ore şi jumătate precis.

BURSA CEREALELOR

Brăila, 12 Noembre, 1893.

FELUL	Hect.	Libr.	Preciul	Observatii
Por. noŭ	2400	59	6 30	Şlep
Grâŭ	3800	54 1/2	7 05	»
»	3670	56 1/4	7 90	Caic
Orz	2700	45	4 40	Magazie
Grâŭ	4500	55 1/4	7 12 1/2	Şlep
»	1450	57 1/4	8 20	Magazie
Orz	1800	0/0 k	6 95	Vagon
»	850	0/0 k	9 50	»
»	550	0/0 k	6 80	»
»	2000	43 3/4	4 17 1/2	Magazie
»	2350	44 1/2		»
Grâŭ	2100	57 1/4	8 35	Magazie
»	3150	58 3/4	8 35	»
»	2850	57 3/4	8 35	»
»	2400	58 1/2	8 35	»
»	2000	58 1/4	8 35	»

CEREALE SOSITE

Pe apa		Pe uscat	
Grâŭ Hect.	9200	Grâŭ Hect.	9400
Porumb »	12000	Porumb »	—
Orz »	3050	Orz »	1800

Casa: Ath. M. Thanu.

«Tipografia Nouă», Gr. Panaitescu, Pasagiul Bănceĭ Naționale (casa Karageorgevicĭ).